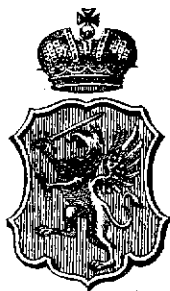


# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.  
Отъ пересылкою по почтѣ . . . 5 „  
Отъ доставкою на домъ . . . 4 „  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣкъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца . 12 „

Выходитъ еженедѣльно 3 разъ: ам Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 RM.  
Mit Ueberführung per Post . . . 5 „  
Mit Ueberführung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVI. Jahrgang.

№ 131.

Понедѣльникъ 13. Ноября. — Montag 13. November.

1878.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

14. числа сего Ноября, по случаю празднованія дня рожденія Ея Императорскаго Высочества Государыни Цесаревны и Великой Княгини Маріи Вѣдоровны, въ Рижскомъ Катедральномъ Соборѣ, послѣ Божественной Литургіи, которая начнется въ 10 часовъ утра, будетъ совершено торжественное Господу Богу молебствіе.

Рига, 11. Ноября 1878 г. № 6391.

Рижскій старшій полиціймейстеръ полковникъ Рейхардъ.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго Телеграфнаго Округа, состоявшимся 4. Ноября с. г., телеграфисты Перновской Телеграфной Станціи по найму 3. разряда Карлъ Юргенсъ, 4. разряда Христоворъ Юргенсъ и надсмотрщикъ Александръ Блазисъ зачислены тѣми же званіями на действительную Государственную службу съ зачетомъ времени прослуженнаго по найму, первый съ 1. Октября 1872 г., второй съ 1. Января 1876 г. и послѣдній съ 15. Сентября 1877 г. № 4307.

Определенія Рижской городской Думы, состоявшіяся 27. Октября 1878 г.

(Печатается на основаніи ст. 68 городского положенія.)

По первому изъ предметовъ, подлежащихъ обсужденію.

(По докладу нѣкоторыхъ поступившихъ въ Городскому Головъ бумагъ).

б) Отношеніе Рижскаго Магистрата отъ 20. Октября сего года за № 7108, коимъ въ виду опредѣленія Городской Думы, состоявшагося 2. Октября сего года, дѣлается запросъ о томъ, слѣдуетъ ли и какимъ образомъ взимать сборъ въ пользу города съ торгующихъ въ г. Ригѣ иногородныхъ купцовъ 1. гильдіи.

По соображеніи съ слѣдующими обстоятельствами:

1) что взимаемый въ г. Ригѣ въ пользу городской кассы сборъ съ иногородныхъ купцовъ 1. гильдіи въ размѣрѣ 37½ руб., по пункту 5 Высочайше утвержденнаго 28. Октября 1870 г. мѣншія Государственнаго Совѣта долженъ считаться отмененнымъ.

2) Что торгующіе въ г. Ригѣ иногородные купцы на равнѣ съ мѣстными купцами пользуются установленіями, содержимыми на городскія средства и потому казалось бы справедливымъ, чтобы они, въ равной мѣрѣ какъ мѣстные купцы, участвовали въ расходахъ по содержанію сихъ установлений, и для сего платили сборы.

3) Что всеобщее введеніе сбора съ иногородныхъ купцовъ въ пользу мѣстныхъ городскихъ кассъ по Высочайше утвержденному 20. Юня 1872 года мѣншію Государственнаго Совѣта (касательно распространенія Городоваго положенія на столицы и г. Одессу) п. IV цифр. 3, подлежитъ разрѣшенію законодательнымъ порядкомъ, а между тѣмъ подобное разрѣшеніе не было донынѣ объявлено во всеобщее свѣдѣніе.

Опредѣлили: Отвѣтить Рижскому Магистрату на его отношеніе отъ 20. Октября сего года за № 7108, что по мѣншію Городской Думы, пока нельзя взимать сборы въ пользу города съ торгующихъ въ г. Ригѣ иногородныхъ купцовъ 1. гильдіи.

2) Черезъ г. Лифляндскаго Губернатора просить г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ о содѣйствіи къ тому, чтобы торгующіе въ г. Ригѣ иногородные купцы 1. гильдіи, подобно тому, какъ въ столицахъ и въ г. Одессѣ, должны платить сборъ въ пользу города въ равной мѣрѣ какъ мѣстные купцы 1. гильдіи.

в) Отношеніе и. д. Лифляндскаго Губернатора отъ 30. Сентября сего года за № 7626, коимъ предлагается Городской Думѣ дать заключеніе по вопросу о просимомъ Правленіемъ Общества Риги-Динабургской желѣзной дороги введеніи вновь обязательной отвозки товаровъ со станціи къ складочнымъ мѣстамъ получателей товаровъ.

Предсѣдатель сообщилъ, что только что получено имъ прошеніе съ многочисленными подписями здѣшнихъ экспедиторовъ, высказывающихся противъ обязательной отвозки.

Опредѣлили: Учредить совѣщательную комиссію для обсужденія сего вопроса, и передать оной какъ предложеніе Губернатора, такъ и прошеніе экспедиторовъ.

Въ комиссію выбраны гласные И. Мейеръ, Г. Ниппъ, А. Зельмеръ, К. Таубе и К. Цандеръ.

По второму изъ предметовъ, подлежащихъ обсужденію.

(Вторымъ предметомъ было составленіе списка лицамъ, предлагаемымъ для выбора въ члены Городской Управы, согласно § 32 правилъ о порядкѣ дѣлопроизводства).

По прочтеніи § 32 правилъ о порядкѣ дѣлопроизводства и статей 86—91 городского положенія, равно ст. 8 изданныхъ особымъ для Остзейскихъ губерній постановленій, производилась баллотировка подачею каждымъ записки, въ которой поименованы предлагаемые имъ 5 кандидатовъ для выбора въ Городскую Управу.

Опредѣлили: Получившихъ при баллотировкѣ не менѣе 10 голосовъ кандидатовъ а именно: гласныхъ А. Гильнера (46 голосовъ), В. И. Таубе (38 голосовъ), К. Гольста (37 голосовъ), Г. Тимера (34 голоса), А. фонъ Эттингена (33 голоса), К. Бергенрюна (18 голосовъ), Э. Барклая де Толли (18 голосовъ), Рудольфа Керковиуса (17 голосовъ), Э. Беттихера (16 голосовъ), Э. Граде (15 голосовъ), И. А. Шутова (12 голосовъ) и Э. Моритца (10 голосовъ) помѣстить, согласно § 32 правилъ дѣлопроизводства, въ списокъ предлагаемыхъ кандидатамъ, и на основаніи сего списка произвести въ назначаемомъ въ ближайшемъ времени за сѣданіи выборы пяти членовъ Городской Управы. № 8836.

Рѣшенія Рижскаго Stadtverordneten-Versammlung vom 27. October 1878.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

#### Tagesordnung Punkt 1.

Vortrag einiger beim Stadthaupt eingegangener Schreiben.

b) Schreiben des Rigaschen Rathes vom 20. October Nr. 7108, wodurch mit Bezugnahme auf den Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 2. October angefragt wird, ob und in welcher Weise von den hieselbst Handel treibenden fremdstädtischen Kaufleuten 1. Gilde eine Steuer zum Besten der Stadt zu erheben sei oder nicht.

In Erwägung folgender Momente:

1) daß die zum Besten der Stadt-Casse seither in Riga erhobene Steuer von fremdstädtischen Kaufleuten 1. Gilde im Betrage von 37½ Rbl. nach dem Allerhöchsth. bestätigten Reichsrathsgutachten vom 28. October 1870 Rfl. 5, als aufgehoben zu erachten ist,

2) daß indessen die in Riga Handel treibenden fremdstädtischen Kaufleute, ebenso wie die örtlichen Kaufleute von den aus Stadtmitteln unterhaltenen Institutionen Nutzen ziehen und es daher billig erscheint, daß sie in gleicher Weise wie die örtlichen Kaufleute zur Unterhaltung dieser Institutionen durch Steuern beitragen,

3) daß die allgemeine Einführung einer Besteuerung der fremdstädtischen Kaufleute zum Besten der örtlichen Stadt-Cassen durch das Allerhöchsth. am 20. Juni 1872 bestätigte Reichsrathsgutachten (betr. die Ausdehnung der Städteordnung auf die Residenzen und Odesa) unter Punkt IV., Ziffer 3 der Entscheidung auf legislativem Wege vorbehalten worden ist, während eine bezüglich Entscheidung seither zur allgemeinen Kenntniß nicht gebracht worden, wurde

Beschlossen: 1) dem Rigaschen Rath auf sein Schreiben vom 20. October Nr. 7108 zu erwiedern, daß nach dem Dasturhalten der Stadtverordneten-Versammlung von den hieselbst Handel treibenden fremdstädtischen Kaufleuten 1. Gilde eine Steuer zum Besten der Stadt vorläufig nicht erhoben werden könne,

2) durch Vermittelung des Herrn Livländischen Gouverneurs den Herrn Minister des Innern zu ersuchen, es zu erwirken, daß gleichwie in den Residenzen und Odesa, so auch in Riga die fremdstädtischen Kaufleute 1. Gilde eine Steuer zum Besten der Stadt in gleichem Betrage wie die örtlichen Kaufleute 1. Gilde zu erlegen haben.

c) Schreiben des stellv. Livländischen Gouverneurs vom 30. September Nr. 7626, wodurch die Stadtverordneten-Versammlung aufgefordert wird, sich über die von der Riga-Dünaburger Eisenbahngesellschaft beantragte Wiedereinführung der obligatorischen Abfuhr der Waaren vom Bahnhof zu den Niederlagsräumen der Adressaten gutachtlich zu äußern.

Der Präses referirte, daß ihm soeben noch ein mit zahlreichen Unterschriften bedecktes Gesuch hiesiger Expeditoren zugegangen sei, welches sich gegen die obligatorische Abfuhr ausspreche.

Beschlossen: Eine Vorberathungs-Commission zur Erwägung dieser Frage niederzusetzen und derselben sowohl das Schreiben des Herrn stellv. Gouverneurs, wie das Gesuch der Expeditoren zu überweisen.

In die Commission wurden gewählt die Stadtverordneten J. Meyer, H. Nipp, A. Sellmer, C. Taube und C. Bander.

#### Tagesordnung Punkt 2.

Aufstellung der Vorschlagsliste für die Wahl der Stadtmitsglieder gemäß § 32 der Geschäftsordnung.

Nachdem der § 32 der Geschäftsordnung und die Art. 86—91 der Städteordnung, sowie Art. 8 der für die Ostseeprovinzen erlassenen besonderen Bestimmungen verlesen worden, wurde das Scrutinium in der Weise bewerkstelligt, daß jeder Stadtverordnete auf einen Zettel seine 5 Candidaten für das Stadtmith aufschrieb.

**Beschlossen:** Gemäß § 32 der Geschäftsordnung die aus dem Scrutinium mit mindestens 10 Stimmen hervorgegangenen Candidaten, nämlich die Stadtverordneten A. Hillner (46 Stimmen), W. J. Laube (38 Stimmen), E. von Holtz (37 Stimmen), H. Tiemer (34 Stimmen), A. v. Dettingen (33 Stimmen), E. Bergengrün (18 Stimmen), E. Barclay de Tolly (18 Stimmen), Rudolph Kerlovius (17 Stimmen), E. von Bötticher (16 Stimmen), E. Grabe (15 Stimmen), J. A. Schutloff (12 Stimmen) und E. Moritz (10 Stimmen), auf die Vorschlagsliste zu setzen und auf Grund dieser Liste auf einer demnächst anzuberaumenden Sitzung die Wahlen der fünf Glieder des Stadtraths zu bewerkstelligen. Nr. 8836.

**Господиномъ Лиоляндскимъ Губернаторомъ** разрѣшено Моделю и Паапу содержаніе торговли книгами, ютами и произведеніями искусства, равно библиотекі для роздачи потъ и чтенія книгъ. № 3942.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist den Buchhändlern H. Model und N. Paar die Concession zur Eröffnung einer Buch-, Kunst-, Musikalien- und Antiquariats-Handlung nebst Leihbibliothek und Noten-Leihanstalt unter der Firma „Model & Paar“ in dem an der großen Schloßstraße sub Nr. 13 belegenen Wandebergischen Hause ertheilt worden. Nr. 3942.

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лиоляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лиоляндской губерніи произвести розыскъ проживавшаго по подложному паспорту будто бы Креславскаго мѣщанина Михаила Орловскаго, исправлявшаго здѣсь должностіе трактирнаго лакея и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутую Управу Благочинія.

Примѣты Орловскаго слѣдующія: отъ роду около 20 лѣтъ, росту средняго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорытые, лице гладкое съ маленькими усами. № 3948. 3

In Folge desfallsigen Berichts der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem mit einem gefälschten Passe als Kreslawischer Wesschanin hieselbst unter dem Namen Michail Orlovsky fungirt habenden Tracturdiener's Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an die Rigasche Polizeiverwaltung arrestlich auszuliefern.

Das Signalement des Orlovsky ist Folgendes: er ist circa 20 Jahre alt, mittleren Wuchses, hat dunkelbraunes Haar und Augenbrauen, ein glattes Gesicht und kleine Wunzen. Nr. 3948. 3

**Цеховой Судъ Императорскаго гор. Риги**, на основаніи дѣйствующихъ постановленій, симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои въ будущемъ 1879 году намѣрены производить въ семь городѣ на свой счетъ какое-либо ремесло, цеховое или вольное и обязываетъ ихъ явиться въ сей Цеховой Судъ непременно въ продолженіи Ноабря и Декабря мѣсяцевъ нынѣшняго года, съ представленіемъ своихъ видовъ и билетовъ на производство промысла, взятыхъ ими на основаніи положенія о пошлинахъ за производство торговли и промысловъ отъ 9. Февраля 1865 г., смотря по объему ихъ промысловъ и о производимыхъ ими промыслахъ дѣлать надлежащее объявленіе, въ противномъ случаѣ они должны приписывать себя самимъ, когда за неявку приговариваемы будутъ установленнымъ взысканіямъ. № 2883.

**Рига-ратгаузъ, 7. Ноября 1878 г.**  
Auf Grund bestehender Vorschriften werden von dem Amtsgerichte der Kaiserlichen Stadt Riga alle Diejenigen, welche gesonnen sind im Jahre 1879 hier am Orte ein Handwerk, zünftiges sowol als freies, für eigene Rechnung zu betreiben, desmittelst aufgefordert und verpflichtet, sich dieserhalb unter Beibringung ihrer Legitimationen und der, nach Maßgabe des Umfangs ihres Gewerbebetriebes, in Ansehung der Bestimmungen des Handels- und Gewerbeverordnungs vom 9. Februar 1865, für das Jahr 1879 gelösten Gewerbebescheinie bei diesem Amtsgerichte im Laufe des November und December dieses laufenden Jahres zu melden und über ihren Gewerbebetrieb die erforderliche Anzeige zu machen, widrigenfalls sie es sich selbst beizumessen haben werden, wenn sie wegen unterlassener Meldung in die gesetzlich vorgeschriebene Strafe werden condemnirt werden. Nr. 2883.

Riga-Rathhaus, den 7. November 1878.

Wenn der Altaische Bauer Friß Rihris in der Nacht zum 5. November c. aus dem Altaischen Gemeinde-Gefängniß entsprungen ist, so werden

hierdurch sämmtliche Polizei-Autoritäten aufgefordert, nach dem qu. Friß Rihris Nachforschungen anzustellen, ihn im Ermittlungsfalle zu inhaftiren und dem Rigaschen Ordnungsgewichte arrestlich zuzustellen. Signalement unbekannt. Nr. 10471. 2  
Riga-Ordnungsgewicht, den 6. November 1878.

# Реестръ

обратной корреспонденции, возвращенной въ Ригу, съ 23. Октября по 1. Ноября 1878 г.

## Денежные пакеты.

Въ Смоленскѣ — Яну Озолу (6 р.), въ Вѣллой — г-ну Пузыреву (4 руб.), въ Одессу — г-ну Крондорфу (10 р.), въ Квельденштейнѣ — Волостному Правленію Мызы Обія (7 р.)

## Заказы на внутреннія письма.

Изъ Москвы — Гаврилу Антонову Маркову.

## Простыя внутреннія письма.

Изъ Риги — К. Эйхе, изъ Нарвы — Минъ Отто, изъ Борисоглѣбска — А. Майзелю, изъ Ст. Сурри — А. Рихтеру, изъ Вильдавы — О. Кошевскому, изъ Бауска — Авг. Грунтману, изъ Варшавы — Г. Потечка, изъ Ст. Зельвянской — Ю. Берзингу, изъ Сувалокъ — Т. Кассу, изъ Рогачева — В. Гретнеру, изъ Москвы — А. Дуляу, изъ С.-Петербурга — А. Мироновой, I. Далошу, А. Липровской, I. Гаде, Д. Саррингу, И. Вандеру, А. Вабиль, М. Адамовичу, Т. Морощиану.

## Простыя заграничныя письма.

Изъ Берлина — Г. Видеману, Н. Бюнтнеру, Бениславскому, изъ Гамбурга — I. Бергеру, изъ Гонъ-Конга — К. Франку, изъ Парижа — Е. Земану, изъ Лондона — Ф. фонъ Рейгольду, изъ Обергофъ — М. Стукину, изъ Фрейбурга — Г. Видеману, изъ Антверпена — Т. Г. Гансену, изъ Амстердама — К. Шиллеру, изъ Аллоа — Ф. Пистерсену, изъ Невкастле — I. Г. Вегнеру. № 11978.

Las ihpashneets meenas faranas pehz pehdeja Walmeeras Oktobra-gada-tirgus pee Kofmuishas walfis-waldbas eedotas uf zeta atrastas gows — teef usajinabts ihbf 30. November schi gada pee Kofmuishas walfis-waldbas, dehl tahs gows fanemshanas peeteitees. Pehz nofazita termins tiks ar to gowi, ka ar neweenam nepeberofchu mantu isdarhts. Nr. 394. 2

Kofmuishas walfis-mahja, 2. November 1878.

## Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Unterofficiers und Gefängnißschließers Moissei Stepanow Solowow irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 2. Mai 1879, bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbsprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbsprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 532. 3

Riga-Rathhaus, den 2. November 1878.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Carl Ernst Samuel Zich Erbsprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 1. Mai 1879, bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Erbsprüche nachzuweisen, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen. Nr. 518. 2

Riga-Rathhaus, den 1. November 1878.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Schneidermeisters Johann Pajain irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 2. Mai 1879, bei dem

Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunde beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 528. 2

Riga-Rathhaus, den 2. November 1878.

Nachdem über das Vermögen des Handlungs-Commis Robert Pomolansky hieselbst am 25. October 1878 der Generalconcurß eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Credit rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen 6 Monaten a dato und beziehungsweise während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 4. Juli 1879, bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concurßmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Robert Pomolansky hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concurßcurator Herrn Advocaten A. Holm zu berichtigen. Riga-Rathhaus, den 4. November 1878.

Nr. 1950. 3

Nachdem der hiesige Kaufmann Fedor Swanow Rundalzon, zufolge des zwischen ihm und der Dorpat'schen Einwohnerin Lisette Thalberg am 4. October 1878 abgeschlossenen und am 6. October 1878 sub Nr. 172 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufscontractes die allhier im 2. Stadtheil sub Nr. 30a belegenen Wohnhäuser sammt Zubehörungen für die Summe von 14,000 Rbl. Silb. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Befestigung seines Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtsständigkeit des oberrwähnten, zwischen dem Kaufmann Fedor Swanow Rundalzon und der Lisette Thalberg abgeschlossenen Kaufcontractes anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortwährend offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobilien ruhende Realasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 4. December 1879 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Provocanten diejenigen Verfügungen dieses getrossen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungeführte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 2. Stadtheil sub Nr. 30a belegenen Immobilien dem Herrn Fedor Swanow Rundalzon nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontractes, zugesichert werden. Nr. 1640. 2  
Dorpat-Rathhaus, am 23. October 1878.

Nachdem 1) der hiesige Kaufmann Otto Sep-ping, zufolge des zwischen ihm und dem Herrn Kreisdeputirten Arthur v. Knorring am 28. August 1878 abgeschlossenen und am 28. September 1878 sub Nr. 161 bei diesem Rathe corroborirten Kaufcontractes, das von dem hieselbst im 2. Stadtheile sub Nr. 248 belegenen Erbplätz 49 1/2 Q.-Ruthen große Grundstück für 1200 Rbl. acquirirt; nachdem ferner 2) der hiesige Kaufmann Johann Meßky, zufolge des zwischen ihm und demselben Herrn Verkäufer am 28. August 1878 abgeschlossenen und am 28. September 1878 sub Nr. 162 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufscontractes das von dem allhier im 2. Stadtheil sub Nr. 248 belegenen Erbplätz abgetheilte, mit der Nr. 324 versehene 32 3/8 Q.-Ruthen Fläche enthaltende Grundstück für die Summe von 2000 Rbl. käuflich acquirirt; nachdem weiter 3) der Herr dimit. Land-rath Conrad v. Brasch, zufolge des zwischen ihm

und dem Herrn v. mit. Kreisdeputierten Arthur von Knorring gleichfalls am 28. August 1878 abgeschlossen und am 28. September 1878 sub Nr. 163 bei diesem Rathe corroborirten Kaufcontract das von demselben Erbplage ab- und dem allhier sub Nr. 91 belegenen Grundstücke zugetheilte 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> D.-Muthen Fläche enthaltende Grundstück für die Summe von 100 Rbl. käuflich erworben, und nachdem endlich 4) der hiesige Kaufmann Theophil Grüner, zufolge des zwischen ihm und demselben Herrn Verkäufer am 28. August 1878 abgeschlossenen und am 28. September 1878 sub Nr. 164 corroborirten Kaufcontract das allhier im 2. Stadttheile sub Nr. 248 belegene 46<sup>3</sup>/<sub>8</sub> D.-Muthen Fläche enthaltende Erbgrundstück für die Summe von 1800 Rbl. zum Eigenthum acquirirt — haben die resp. Herren Käufer gegenwärtig zur Befestigung ihres Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Verlesung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des obervähnten, zwischen dem Herrn Arthur von Knorring als Verkäufer einerseits und den Herren Otto Sepping, Johann Mehty, Landrath Conrad von Brasch und Theophil Grüner, als Käufer andererseits, abgeschlossenen Kaufcontracte anfechten, oder dergleichen Rechte an den verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortbauend offenstehen, oder auf den in Rede stehenden Immobilien ruhende Realkasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittels aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 29. November 1879 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten der Herren Provocanten diejenigen Verfügungen getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der unge störte Besitz und das Eigenthum an den betreffenden Grundstücken den Herren Provocanten nach Inhalt der bezüglichen Kaufcontracte zugesichert werden. Nr. 1623. 1

Dorpat-Rathhaus, am 18. October 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. wird von Einem Kaiserlichen Riga-Wolmarischen Kreisgerichte, auf das Gesuch des Adam Birsgall, hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die ideelle Hälfte des im Wolmarischen Kreise und Salisburgischen Kirchspiele belegenen, zum Bauerlande des Gutes Alt-Ottenhof gehörigen Bez.-Duhm-Gesindes, welche dem verstorbenen Sohn Birsgall erb- und eigenthümlich gehört hat, nunmehr in den Besitz des Bruders defuncti Adam Birsgall übergehen soll, nachdem die übrigen Erben: Andriß Birsgall, Zehlab Birsgall, Mahreß Birsgall geb. Birsgall, Mahe Birsgall geb. Birsgall, Ebbe Kofsit geb. Birsgall, Anne Kirß geb. Birsgall, Eilse Skriwer geb. Birsgall und Ilse Birsgall in diese Uebertragung laut transactlicher Vereinbarung eingewilligt. Es werden demnach, kraft dieses Proclams, Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Bez.-Duhm-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Transaction und Uebertragung der qu. Gesindeshälfte auf den Adam Birsgall formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die ideelle Hälfte des genannten Bez.-Duhm-Gesindes dem Adam Birsgall nebst Gebäuden und Appertinentien erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 887. 1

Wolmar, den 1. November 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft:

demnach der Bauer Hans Groß, Erbbesitzer des im Rarkuschen Kirchspiele des Bernauschen Kreises, unter dem Gute Böckershof belegenen Grundstücks Ddra Nr. 30, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich zugehörige unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelfst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracte, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der resp. Besitzerin von Böckershof, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 1. Mai 1879, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar: Ddra Nr. 30, groß 19 Tlhr. 53<sup>52</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Mats Groß, für den Kaufpreis von 3475 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 1. November 1878. Nr. 2381. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Kirchspielsrichter-Substitut Nicolai von Wahl, Erbbesitzer des im Oberpahlenschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Abdaser, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelfst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Abdaser ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossirter Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 1. Mai 1879 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1) Wössa Alle Nr. 44, groß 8 Tlhr. 61<sup>101</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Mart Lutz, für den Kaufpreis von 1100 Rbl.
- 2) Rippako Nr. 58, groß 23 Tlhr. 75<sup>63</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Andres Sarepu, für den Kaufpreis von 4100 Rbl.
- 3) Sosta Nr. 59, groß 21 Tlhr. 34<sup>80</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Karel Seppor, für den Kaufpreis von 3900 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 1. November 1878. Nr. 2388. 3

Von dem 3. Rigaschen Kirchspielsgerichte wird desmittels bekannt gemacht, daß der ehemalige Arrondator der zum Gute Stockmannshof gehörigen Hoflagen Ludwigstein und Eifenau A. Gätling durch seine Zahlungsunfähigkeit zum Concurse

provocirt hat, — demnach werden alle Diejenigen, welche an den A. Gätling aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche oder Forderungen erheben können und wollen, desmittels aufgefordert, ihre bezüglichen Forderungen und Ansprüche spätestens bis zum 1. Februar 1879 bei diesem Kirchspielsgerichte anzumelden und zu begründen. An diese Ladung wird geknüpft die ausdrückliche Verwarnung, daß diejenigen Ansprüche und Forderungen, deren Anmeldung in der vorgenannten Frist unterbleiben sollten, der Präclusion unterliegen und weiter nicht gehört werden. Gleichzeitig ergeht an alle Diejenigen, welche Vermögensobjecte im Verwahr haben sollten, die dem Eridar A. Gätling gehören, oder welche dem Letzteren verschuldet sind, desmittels die Weisung, unverzüglich darüber dieser Behörde Anzeige zu machen, widrigenfalls dieselben der gesetzlichen Strafe gewärtig sein sollen; ferner wird diejenige Polizei-Autorität, in deren Bezirk der qu. A. Gätling sich gegenwärtig aufhält, desmittels ersucht, den Aufenthaltsort des Letzteren diesem Kirchspielsgerichte ungeäumt anzeigen zu wollen.

Laurup, im 3. Rigaschen Kirchspielsgerichte, am 24. October 1878. Nr. 3019. 2

Kohsbeku-Ruzkas pagasta usajina wiffus paradu dewejus un nehmejus 1) ta mirruscha Xceltrohga gruntineka Anz Neumann eelfsch 6 meh-nescheem un 2) ta mirruscha firohdera Jacob Schmidt ar 3) mirruscha saldata Surris Behrsing eelfsch 3 mehnescheem no appaffschraffittas deenas pee schijs teefas peeteiftees. Nr. 202. 3

Kohsbeku-Ruzkas pag. teefa, 6. November 1878.

Kad tas sche dshwodams pee Bubenbrohka pagasta peeraffittis Pechter Knoffa paradu deht konkurs kritiis un wina mantiba ofzionā pahydotā, tad tohp wiffi wina paradu deweji un nehmeji usajinati, trihs mehneschu laifā pee schahs teefas peeteiftees, wehlati parahdu deweji netitt wairs eemehproti un flehpeji kritihs likumigā strahpē. Nr. 257. 2

Katwaru pagast-teefa, 2. November 1878.

Kad tee pee Naukschen pagasta peederigi lohjetti ka:

- 1) Abbel, fainneeka dehts Indrit Brosch,
  - 2) Guhnē fainneeks Zehlab Behrsing,
  - 3) Puhrin fainneeks Sprizis Mengel,
  - 4) Xiltetrohgus rentneeks Tohm Beeße,
- irr mirruschi, tad teel zaur scho wiffi wina parahda deweji un nehmeji usajinati ischetru mehnes laifā, tas irr lihps 1. Merz 1879 g., ar sawam praffischanam un maffaschanam pee schahs teefas peeteiftees. Wehlati parahdu praffittaji wairs netitt klaushti, un parahdu flehpeji kritihs likumigā strahpē. Nr. 427. 2

Naukschen pagast-teefa, 1. November 1878.

Kad tas Stufmannmuifchas Walfs Salmin mahjas fainneeks un walfs-teefas preelfschfchdetajs miris, tad teel wiffi wina parahdu deweji un nehmeji, ka ari tee, kam ar wina amata darischandā lahda starpida jeb ne-isdariti rehlini buhtu, zaur scho usajinati, treiju mehneschu laifā, pee schahs teefas updotees; wehlati neweens netitt wairs klaushts.

Stufmannmuifchas-walfs-teefa, tai 28. October 1878. Nr. 103. 1

### Topru. Torge.

Von dem Rathe der Stadt Riga wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 22. December d. J. als am 3. offenbaren Rechtstage vor Weihnachten folgende Immobilien zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen:

- 1) das dem Kaufmann Richard Thomson gehörige, im 3. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 569 an der Moskauer Straße belegene Immobil sammt Appertinentien;
- 2) das dem Bäckermeister August Hernberger gehörige, im 3. Quartier des Mitauischen Stadttheils sub Pol.-Nr. 318 an der Schloßschen Straße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
- 3) das dem Fleischer Jzig Michalewisch Lewin gehörige, im 3. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 236 an der Palisaden Straße belegene Immobil sammt Appertinentien;
- 4) das zur Concursmasse des weil. Kaufmanns Alexander Conrad Scheinpflug gehörige, im 2. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 105 an der Münstereistraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;



5) daß dem Peter Borowsky gehörige, im 2. Quartier des St. Petersburger Stadttheils sub Pol.-Nr. 472 an der Hospitalstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien; Riga-Rathhaus, den 3. November 1878. Nr. 7479. 1

Рижская Комиссия Городской Кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ принять на себя поставку нижеслѣдующихъ потребныхъ для воинскихъ караульныхъ постовъ предметовъ, а именно:

- 13 тулуповъ,
- 13 лѣтнихъ шинелей и
- 26 паръ венежъ,

явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комиссии Городской Кассы 16., 20. и 23. числа Ноября с. г., въ 12 часовъ полудня лично (письменные предложенія не принимаются), заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же комиссію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія залоговъ.

Рига-ратгаузъ, 2. Ноября 1878 г.

№ 1243. 2

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden diejenigen, welche die Lieferung der zur Bekleidung der Militärwachtposten erforderlichen Gegenstände, als:

- 13 Schafspelze,
- 13 Sommermäntel und
- 26 Paar Pelzschuhe,

übernehmen wollen, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 16., 20. und 23. November 1878 anberaumten Aushösterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen (schriftliche Offerten werden nicht entgegengenommen), zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und zur Befestigung der geforderten Sicherheiten beim eingangs genannten Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 2. November 1878.

Nr. 1243. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Erbräders Abraham Meyer Hirschfeld der öffentliche Verkauf des dem preussischen Unterthan Carl Heinrich Hoffmann gehörigen, im 4. Quartier der St. Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 189 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. April 1879 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Beethheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zutragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten C. H. Hoffmann, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotpfändlings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 31. October 1878. Nr. 1928. 3

Рижская Духовная Консисторія приглашаетъ желающихъ взять въ аренду на 6 лѣтъ, съ 1. Января 1879 г. по 1. Января 1885 г., принадлежащій доховенству Рижскаго Кафедральнаго Собора и Рижскихъ приходскихъ церквей — Алексѣевской, Александровской и Успенской Замоковской дугъ, пространствомъ 10 десятинъ и 1221 кв. сажени, лежащій на Шпильвѣ, — прибыть въ 10 часовъ утра въ Присутствіе Рижской Духовной Консисторіи на торги 27. Ноября с. г. и 30. того же Ноября на переторжку. При этомъ объявляется: 1) что желающие участвовать на торгахъ должны заблаговременно заявить о своемъ желаніи прошеніемъ на имя Рижской Духовной Консисторіи, на установленной гербовой бумагѣ, съ приложеніемъ видовъ о своемъ званіи и благонадежныхъ залоговъ, и 2) предварительныя условія на арендованіе помняутаго дуга могутъ быть желающими разсматриваемы ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 10 часовъ утра до 2 часовъ по полудни, въ канцеляріи Рижской Духовной Консисторіи. № 4909. 2

Рижская Инженерная дистанція вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, назначенному при Лиоляндской Казенной Палатѣ 7. числа Декабря с. г., на отдачу въ подрядъ очистки дымовыхъ трубъ съ очагами и комельками въ воинскихъ зданіяхъ инженернаго вѣдомства въ Динамидской крѣпости, въ теченіи 5 лѣтъ, начиная съ 1. Января 1879 по 1. Января 1884 г., на сумму теперешняго контракта 575 руб. въ годъ.

Залоги для допущенія къ торгу назначаются въ 20% годовой подрядной суммы на слѣдующихъ основаніяхъ:

- а. въ обезпеченіе неустойки представляется подрядчикомъ не менѣе половины процентными бумагами;
- б. въ обезпеченіе другой половины могутъ быть принимаемы свидѣтельства на недвижимость;
- в. при обезпеченіи же одними процентными бумагами, размѣръ неустойки опредѣляется въ 15%.

Самый же торгъ начнется въ означенный срокъ въ 12 часовъ утра.

Прошенія, о желаніи участвовать въ торгѣ съ приложеніемъ залоговъ въ обезпеченіе опредѣленной по условіямъ неустойки, на случай неисправнаго выполнения обязанности и видовъ о званіи должны быть подаваемы въ назначенное для сего число никакъ не позже 11 часовъ утра, послѣ чего принимаемы не будутъ.

Желающие торговаться по довѣренности, обязаны представить довѣренность засвидѣствованную въ думѣ или ратушѣ, согласно 734 ст., XI тома 2 части, устава торговаго и съ соблюденіемъ условій опредѣленныхъ 728 ст. того же Устава.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ, представляется присылать въ запечатанных пакетахъ письменныя объявленія, съ тѣмъ, чтобы конверты сіи поступили въ присутствіе производящее торгъ, не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга; самыя же объявленія писаны были согласно формы приложенной къ 1909 ст. 1 части X тома Св. Зак. гражд. изд. 1857 года съ назначеніемъ цѣны прописью и изъясненіемъ согласія принять подрядъ въ точности на предъявленныхъ при торгѣ условіяхъ.

Подробныя предварительныя условія съ опредѣленіемъ въ нихъ порядка исполненія подряда можно видѣть заблаговременно до торга въ Лиоляндской Казенной Палатѣ. № 1356. 2

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf die befallige Unterlegung des Schloß-Helmetschen Gemeindegerechts, das im Fellinschen Kreise und Helmschen Kirchspiele, unter dem Gute Schloß-Helmet belegene, 22 Thaler 45 Groschen oder 121 Lothstellen 12 Kappen große Grundstück Mölsa sammt Appertinentien am 9. Januar 1879 und am 10. Januar 1879 zu gewöhnlicher Sitzungszeit dieser Behörde, unter nachstehenden Bedingungen, zum öffentlichen Aushot hieselbst gestellt werden soll:

- 1) daß der Meistbieter sogleich nach erhaltenem Zuschlage 200 Rbl. S. von der Meistbotsumme, den Rest nebst Weisrenten à 5% aber binnen drei Monaten, vom Tage des qu. Zuschlages gerechnet, bei diesem Kreisgerichte und gleichzeitig die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages, sowie Erwerbes überhaupt, in der Kanzlei dieser Behörde zu liquidiren habe;
- 2) daß der Meistbieter das Grundstück Mölsa sammt Appertinentien in dem zur Zeit der Uebergabe befindlichen Zustande, nach erhaltenem Zuschlage, am 23. April 1879, zu empfangen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus der Meistbotsumme verlangen zu dürfen;
- 3) daß der Meistbieter verpflichtet sein soll, den betreffenden Abjudicationsabscheid corroboriren und sich das Grundstück qu. förmlich zuschreiben zu lassen;
- 4) daß im Falle der unterlassenen Erfüllung einer der vorstehenden Bedingungen das bezeichnete Grundstück sofort und ohne Weiteres für Rechnung und Gefahr des resp. Meistbieters aufs Neue zum öffentlichen Aushot gestellt und versteigert werden wird.

Daß zu dem Grundstücke gerechnete Inventar wird durch das Schloß-Helmsche Gemeindegerecht am 12. Januar 1879, Vormittags, an Ort und Stelle meistbietlich versteigert werden und ist genanntes Gemeindegerecht auch diesseits angewiesen

worden, daß qu. Grundstück den etwaigen Kaufliebhabern zu zeigen.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 30. October 1878. Nr. 2355. 2

Псковское Губернское Правленіе симъ объявляетъ, что 30. Ноября 1878 г., на основаніи 1802 ст. X т., ч. 1, имѣетъ быть произведенъ торгъ въ Псковской казенной палатѣ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на поставку въ 1879 году, для арестантовъ Псковской временной каторжной тюрьмы, продуктовъ: мяса свѣжаго 21 пудъ, такового же отъ Филе 207 п., соленаго 40 п., говяжьихъ головъ 324 штуки, ливеровъ 648 шт., сала говяжьего 11 пуд., свиныхъ 150 пуд., муки 3-го сорта 210 пуд., масла постнаго 40 пуд., картофеля 80 четвертей, гороху бѣлаго 125 пуд., крупы ячной 271 пуд., то же пшеничной 254 пуд., соли 104 пуд., солоду 150 п., перцу 15 ф., лавроваго листу 15 ф., луку рѣпчатого 11 четвертей, крупъ гречневыхъ 7 пуд., квашеныхъ бураковъ 144 ведра, хлѣба бѣлаго или буловъ 9000 паръ, вѣсомъ 227 пуд. 20 фун., крупъ овсяныхъ 63 пуд., молока 288 ведеръ и крупъ манныхъ на манную кашу 36 пуд., всего на сумму 4267 р. 40 к. № 7124. 2

Псковской губерніи Холмское Уѣздное Полицейское Управленіе симъ объявляетъ, что назначенные въ присутствіи онаго 28. Ноября сего 1878 года торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу недвижимаго имѣнія Холмской помѣщицы Надежды Николаевны Богдановичъ, перешедшее г-жи Смирницкой, состоящаго Холмскаго уѣзда 2. стана въ деревняхъ Тюхово и Рытое Лядо и заключающагося въ пахатной землѣ въ 17 душевыхъ надѣлахъ за неплатежъ ссудно-продовольственной недоимки 717 руб. 55 коп. и межевой недоимки 27 руб. 28 коп. за уплатою таковыхъ отменяются. № 9010. 1

Лял. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Ястржембскій.

## Неофициальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Педагогический Совѣтъ Перновской гимназіи доводитъ симъ до свѣдѣнія лицъ, желающихъ при отбываніи военной службы воспользоваться льготой, опредѣленною п. 4 ст. 56 Устава о воинской повинности, что испытаніемъ будетъ производиться въ гимназіи 20. Ноября с. г. въ 4 часа по полудни и что заявленія о желаніи подвергаться означенному испытанію должны быть сдѣланы въ канцеляріи нижеподписавшагося въ приемные его часы не позже 17. Ноября с. г. вмѣстѣ съ подачею собственноручныхъ прошеній на бумагѣ, снабженной сорококопѣечною маркою, метрическихъ свидѣтельствъ о крещеніи или же о вѣроисповѣданіи и засвидѣствованныхъ мѣстной Управою Благочинія свидѣтельствъ о тождествѣ просителей. Тѣ же завѣдывающіе начальными училищами учителя, которые пожелаютъ лично явиться въ вышеупомянутому испытанію съ своими учениками, кромѣ метрическихъ свидѣтельствъ о крещеніи или же о вѣроисповѣданіи, должны представить еще экзаменныя списки, заготовленные ими на основаніи § 12 правилъ для выдачи свидѣтельствъ о званіи курса начальныхъ училищъ, утвержденныхъ г-мъ Министромъ Народнаго Просвѣщенія 15. Октября 1874 г.

Директоръ Перновской гимназіи Ливенъ.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Dienstfiskalisten Peter Zimmermann am 7. Juni 1878 Nr. 6760 ertheilte, bis zum 31. December 1878 glittige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Arbeiterfiskalisten Zwan Leonow Lipinsky am 30. December 1877 Nr. 14032 ertheilte, bis zum 1. Januar 1879 glittige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.